

# Tabella Allergeni

Caro ospite, se hai delle allergie e/o intolleranze alimentari segnalalo al nostro personale e chiedi pure informazioni sul nostro cibo e bevande. Siamo preparati per poterti consigliarti nel migliore dei modi.”

Elenco degli ingredienti allergenici utilizzati in questo esercizio e presenti nell'allegato II del Reg. UE n. 1169/2001 – “sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze”.

1		Cereali contenente glutine e prodotti derivati (grano segale, orzo, avena, farro, kamut).
2		Crostacei e prodotti a base di crostacei.
3		Uova e prodotti a base di uova.
4		Pesce e prodotti a base di pesce.
5		Arachidi e prodotti a base di arachidi.
6		Soia e prodotti a base di soia.
7		Latte e prodotti a base di latte.
8		Frutta a guscio e i loro prodotti (mandorle, nocciole, noci, noci di acagiù, di pecan, del Brasile, pistacchi, noci macadamia)
9		Sedano e prodotti a base di sedano.
10		Senape e prodotti a base di senape.
11		Semi di sesamo e prodotti a base di sesamo.
12		Solfiti in concentrazione superiore a 10 mg/kg.
13		Lupini e prodotti a base di lupini.
14		Molluschi e prodotti a base di molluschi.

Troverai nel menù, gli ingredienti allergeni sopra segnalati con il numero identificativo corrispondente.

Gli alimenti da noi acquistati freschi, per ragioni di mercato e per le preparazioni a crudo possono aver subito un trattamento di bonifica preventiva mediante il sottovuoto e abbattimento a -20°, conforme alla prescrizione del Reg. (CE) 853/2004, allegato III sezione VII, capitolo 3, lettera D, punto 3.

Gli alimenti acquistati surgelati sono anche indicati con \* fra gli ingredienti dei prodotti presenti.

I cibi offerti in questo locale sono prodotti in laboratori e somministrati in locali dove si utilizzano e si servono prodotti contenenti allergeni. Non è possibile quindi escludere una contaminazione crociata.

**Antipasti:**

**Vospeisen:**

**Starter:**

Prosciutto e tre meloni con crumble di timo. *(Allergeni: 1)* € 10,00

Schinken und drei Melonen mit Thymian Bröckeln. *(Allergene 1)*

Ham and three melons with thyme-crumble. *(Allergens: 1)*

Fiori di zuccina ai formaggi delle Valli del Natisone con mostarda di arance. € 9,00

*(Allergeni: 7,10)*

Zucchini Blumen mit den Käsesorten der Natisontäler und Orangensenf. *(Allergene: 7,10)*

Courgette flowers with the cheeses of the Natison valleys and orange mustard. *(Allergens: 7.10)*

Crudo del pesce... che c'è, con frutta e verdura. *(Allergeni: 2,4,6,9,14)* € 20,00

Roher Fisch des Tages mit Obst und Gemüse. *(Allergeni: 2,4,6,9,14)*

Raw fish of the day with fruits and vegetables. *(Allergeni: 2,4,6,9,14)*

Gaspacho di cetriolo con yogurt, formaggio d'Asìno e menta. *(Allergeni: 4,7,9)* € 8,00

Gurke- Gaspacho mit Joghurt, Käse aus d'Asìno Tal und Minze. *(Allergene: 4,7,9)*

Cucumber-Gaspacho with yogurt, cheese from d'Asìno Valley and mint. *(Allergens: 4,7,9)*

Focaccia al pomodoro secco e rosmarino con burrata. *(Allergeni:1,7)* € 9,00

Trockene Tomaten und Rosmarin Focaccia mit Burrata und Osvaldo's Schinken. *(Allergene: 1,7)*

Dry tomatoes and rosemary focaccia with burrata and Osvaldo's ham. *(Allergens: 1,7)*

**Primi Piatti:**

**Erste Gänge:**

**First Courses:**

Spaghetti alla Chitarra limone e rosmarino con Astice alla Busera. *(Allergeni:2,9,12)* € 18,00

Zitronen- und Rosmarin- Nudeln mit Astice. *(Allergene: :2,9,12)*

Lemon- and rosemary- Noodles with Astice. *(Allergens: :2,9,12)*

Penne integrali con pomodorini marinati, schiuma di bufala e germogli di basilico. *(Allergeni: 1,7)* € 9,00

Vollkornnudel mit marinierten Tomaten, Büffelmozzarella-Schaum und Basilikumsprossen. *(Allergene: 1,7)*

Whole grain noodles with marinated foam, Buffalo mozzarella foam and basil sprouts. *(Allergene: 1,7)*

Gnocchetti con melanzana alla quasi parmigiana. *(Allergeni:1,3,7)* € 9,00

Auberginenknödel. *(Allergene: 1,3,7)*

Eggplant dumplings. *(Allergens: 1,3,7)*

**Secondi Piatti:**

**Zweite Gänge:**

**Second courses:**

Costata alle braci Selezione Orologio. G 1000 (Allergeni: 9,12)	€ 48,00
Gegrillterumpsteak Selezione Orologio. G 1000 (Allergene 9,12)	
Grilled rib at the Embers Orologio selection. G 1000 (Allergens: 9.12)	
Vitello tonnato (con tonno fresco), polvere di olio d'oliva e maionese di cozze. (Allergeni:4,6,12)	€ 16,00
Thunfisch mit frischer Thunfischsauce, Olivenölpulver und Muschelmayonnaise. (Allergene: 4,6,12)	
Veal with fresh tuna sauce, olive oil powder and mussel mayonnaise. (Allergens: 4,6,12)	
Maialino alla birra e giardino d'estate. (Allergeni:7,8,11,13)	€ 14,00.
Bierschwein und Gemüse Sommergarten. (Allergene: 7,8,11,13)	
Beer pig and summer garden vegetables. (Allergens: 7, 8, 11,13)	
Galletto nostrano alla brace con salsa barbecue. (Allergeni:3,11,12)	€ 15,00
Gegrillter lokaler Hahn mit Grillsauce. (Allergene: 3,11,12)	
Grilled local rooster with barbecue sauce. (Allergens: 3,11,12)	
Filetto di branzino, alghe e erbette rosse. (Allergeni:12,4)	€ 19,00
Filet aus Seebarsch, Algen und rote Bete. (Allergeni:12,4)	
Fillet of sea bass, seaweeds and beetroot (Allergens: 12,4)	
Purè di fave con cialda di parmigiano ai semi antichi e verdure spadellate. (Allergeni 5,7,8,11)	€ 13,00
Pürierte Bohnen mit Parmesan wair mit alten Samen und Gemüse verteilen. . (Allergeni 5,7,8,11)	
Spread pureed beans with Parmesan wair with old seeds and vegetables (Allergens: 5,7,8,11)	

**Contorni:**

**Zuspeisen Vegetables:**

**Side dish:**

Verdura cruda di stagione. (Allergeni: ☺)

Rohes Gemüse der Jahreszeit. (Allergene ☺)

Raw vegetables in season. (Allergens ☺)

Verdura cotta spadellate. (Allergeni: ☺)

Gerösteten Gemüse der Jahreszeit. (Allergene ☺)

Roasted vegetables in season. (Allergens ☺)

€ 4,50

€ 5,50

**Dolci:**

**Süßspeisen:**

**Dessert:**

Mille foglie alle pesche. (Allergeni:1,3,7)

Tausend Filonudeln-blätter mit Pfirsichen. (Allergene:1,3,7)

Thousand leaves of filo pasta with peaches. (Allergens:1,3,7)

I due cioccolati, Branca menta e aria di pino. (Allergeni:3,7,12)

Die beiden Pralinen, Branca Menta und Kiefer luft. (Allergene: 3,7,12)

The two chocolates, Branca Menta and Pine Air. (Allergens: 3,7,12)

Crema brulè con composta di ananas al profumo di rosmarino. (Allergeni:3,7)

Rosmarin duftnde Ananas- crema brulé. (Allergeni: 3,7)

Rosmary fragrant pineapple- crema brulé. (Allergeni: 3,7)

Sorbetto al sambuco con pan Paradiso ai chiodi di garofano, salsa allo yogurt e albicocche. (Allergeni:1,3,7,8)

Holunderblütensorbet mit Nelkenpfanne, Joghurtsauce und Aprikosen.. (Allergene: 1,3,7,8)

Elderflower sorbet with clove pan, yoghurt sauce and apricots. (Allergens: 1,3,7,8)

€ 5,50

€ 5,50

€ 5,50

€ 5,50